

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 448/2014**od 2. svibnja 2014.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 1035/2011 ažuriranjem upućivanja na priloge Čikaške konvencije****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 550/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o pružanju usluga u zračnoj plovidbi u jedinstvenom europskom nebu (Uredba o pružanju usluga) ⁽¹⁾, a posebno njezine članke 4., 6. i 7.,uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 2008. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Europske agencije za sigurnost zračnog prometa i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 91/670/EEZ, Uredbe (EZ) br. 1592/2002 i Direktive 2004/36/EZ ⁽²⁾, a posebno njezin članak 8.b stavak 6.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1035/2011 ⁽³⁾ utvrđuju se provedbena pravila za pružanje usluga u zračnoj plovidbi. Tim se provedbenim pravilima ostvaruju standardi i obveze iz Konvencije o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu, potpisane u Chicagu 7. prosinca 1944. („Čikaška konvencija“), u skladu s ciljevima iz članka 1. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ i članka 2. stavka 2. točke (d) Uredbe (EZ) br. 216/2008.
- (2) Međunarodna organizacija za civilno zrakoplovstvo (ICAO) nedavno je izmijenila priloge 3., 4., 10., 11., 14. i 15. Čikaške konvencije. Izmjene priloga 3., 4., 10., 11., izmjena 11-A Priloga 14. i Priloga 15. stupile su na snagu 14. studenoga 2013., dok bi izmjena 11-B Priloga 14. trebala stupiti na snagu 14. studenoga 2014.
- (3) Kao što je navedeno u uvodnoj izjavi 14. Provedbene uredbe (EU) br. 1035/2011, do potpunog prenošenja relevantnih standarda ICAO-a u zakonodavstvo Unije usluge u zračnoj plovidbi trebale bi se provoditi u skladu s odgovarajućim standardima ICAO-a. Isto vrijedi i za revidirane standarde koji su posljedica nedavnih izmjena priloga Čikaškoj konvenciji. Upućivanja na Konvenciju u Provedbenoj uredbi (EU) br. 1035/2011 trebalo bi stoga na odgovarajući način ažurirati.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za jedinstveno nebo uspostavljenog u skladu s člankom 5. Uredbe (EZ) br. 549/2004,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi Provedbenoj uredbi (EU) br. 1035/2011 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

⁽¹⁾ SL L 96, 31.3.2004., str. 10.⁽²⁾ SL L 79, 19.3.2008., str. 1.⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1035/2011 od 17. listopada 2011. o utvrđivanju zajedničkih zahtjeva za pružanje usluga u zračnoj plovidbi i izmjeni uredaba (EZ) br. 482/2008 i (EU) br. 691/2010 (SL L 271, 18.10.2011., str. 23.).⁽⁴⁾ Uredba (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (okvirna Uredba) (SL L 96, 31.3.2004., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. svibnja 2014.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG

1. U Prilogu I., točki 2.2.1., drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Informacije navedene u točkama (a) i (b) usklađuju se s nacionalnim planom mjerenja učinkovitosti ili planom mjerenja učinkovitosti funkcionalnog bloka zračnog prostora iz članka 11. Uredbe (EZ) br. 549/2004 i, u pogledu podataka o sigurnosti, s Nacionalnim programom sigurnosti iz Standarda 3.1.1. Priloga 19. Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu, kako je primjenjivo.”

2. U Prilogu II., točki 4., podstavci (b) i (c) zamjenjuju se sljedećim:

„(b) Prilog 10. o zrakoplovnim telekomunikacijama, svezak II. o postupcima za komunikaciju, uključujući one koje imaju status PANS, u šestom izdanju od listopada 2001., uključujući sve izmjene do uključivo br. 88-A;

(c) Prilog 11. o operativnim uslugama u zračnom prometu, u 13. izdanju od srpnja 2001., uključujući sve izmjene do uključivo br. 49 i Provedbenu uredbu (EU) br. 923/2012 (*)

(*) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 923/2012 od 26. rujna 2012. o utvrđivanju zajedničkih pravila zračnog prometa i operativnih odredaba u vezi s uslugama i postupcima u zračnoj plovidbi te o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 1035/2011 i uredaba (EZ) br. 1265/2007, (EZ) br. 1794/2006, (EZ) br. 730/2006, (EZ) br. 1033/2006 i (EU) br. 255/2010 (SL L 281, 13.10.2012., str. 1.),” kako je primjenjivo.

3. U Prilogu III., točki 2., podstavci (a), (b) i (c) zamjenjuju se sljedećim:

„(a) Ne dovodeći u pitanje Provedbenu uredbu (EU) br. 923/2012, Prilog 3. o meteorološkim uslugama u međunarodnoj zračnoj plovidbi, u 18. izdanju od srpnja 2013., uključujući sve izmjene do uključivo br. 76;

(b) Prilog 11. o operativnim uslugama u zračnom prometu, u 13. izdanju od srpnja 2001., uključujući sve izmjene do uključivo br. 49 i Provedbenu uredbu (EU) br. 923/2012, kako je primjenjivo;

(c) Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 139/2014 (**), Prilog 14. o aerodromima u sljedećim izdanjima:

i. svezak I. o projektiranju aerodroma i operacijama, u 6. izdanju od srpnja 2013., uključujući sve izmjene do uključivo br. 11-A i od 13. studenoga 2014., također uključujući izmjenu 11-B;

ii. svezak II. o helidromima, u 4. izdanju od srpnja 2013., uključujući sve izmjene do uključivo br. 5.

(**) Uredba Komisije (EU) br. 139/2014 od 12. veljače 2014. o utvrđivanju zahtjeva i upravnih postupaka u vezi s aerodromima u skladu s Uredbom (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 44, 14.2.2014., str. 1.).”

4. U Prilogu IV., točki 2., podstavak (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) sljedećim prilogima Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu, ako su relevantni za pružanje usluga zrakoplovnog informiranja u dotičnom zračnom prostoru:

i. Prilog 3. o meteorološkim uslugama za međunarodnu zračnu plovidbu, u 18. izdanju od srpnja 2013., uključujući sve izmjene do uključivo br. 76;

ii. Prilog 4. o zrakoplovnim kartama, u 11. izdanju od srpnja 2009., uključujući sve izmjene do uključivo br. 57;

iii. ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 73/2010, Prilog 15. o uslugama zrakoplovnog informiranja, u 14. izdanju od srpnja 2013., uključujući sve izmjene do br. 37.”

5. U Prilogu V., točki 3., podstavci (a) do (e) zamjenjuju se sljedećim:

„(a) svezak I. o radionavigacijskim sredstvima, u šestom izdanju od srpnja 2006., uključujući sve izmjene do uključivo br. 88-A;

(b) svezak II. o postupcima za komunikaciju, uključujući one koji imaju status PANS, u šestom izdanju od listopada 2001., uključujući sve izmjene do uključivo br. 88-A;

- (c) svezak III. o komunikacijskim sustavima, u drugom izdanju od srpnja 2007., uključujući sve izmjene do uključivo br. 88-A;
 - (d) svezak IV. o nadzornim radarima i sustavima za izbjegavanje sudara, u četvrtom izdanju od srpnja 2007., uključujući sve izmjene do uključivo br. 88-A;
 - (e) svezak V. o upotrebi zrakoplovnog spektra radijskih frekvencija, u trećem izdanju od srpnja 2013., uključujući sve izmjene do uključivo br. 88-A.”
-